



Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2005/L.27/Add.1
6 December 2005

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة الثالثة والعشرون

مونتريال، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر - ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

البند ٦ (ب) من جدول الأعمال
القضايا المنهجية بموجب بروتوكول كيوتو
الآثار المترتبة على تنفيذ أنشطة المشاريع في إطار آلية التنمية
النظيفة المشار إليها في المقرر ١٢/م-أ-١٠ من أجل تحقيق أهداف
الاتفاقيات والبروتوكولات البيئية الأخرى

الآثار المترتبة على تنفيذ أنشطة المشاريع في إطار آلية التنمية النظيفة
المشار إليها في المقرر ١٢/م-أ-١٠ من أجل تحقيق أهداف الاتفاقيات
والبروتوكولات البيئية الأخرى

مشروع استنتاجات من اقتراح الرئيس

إضافة

توصية الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

قررت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الثالثة والعشرين، أن توصي مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو باعتماد مشروع مقرر في دورته الأولى.

المقرر -/م-أ-١

الآثار المترتبة على إنشاء مرافق جديدة لمركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٢، تسعى للحصول
على وحدات خفض انبعاثات معتمدة من تدمير مركبات الهيدروكلوروكربون ٢٣

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إذ يشير إلى المقررين ١٧/م-أ و ١٢/م-أ و ١٠-مرفق كل منهما،

وإذ يضع نصب عينيه المقررين -/م-١ (المادة ١٢) و - م-١ (إرشادات تتعلق بآلية التنمية
النظيفة) ومرفق كل منهما،

وإدراكاً منه أن مركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٢ المستخدم كمادة أولية في صنع مواد
كيميائية أخرى لا يخضع للرقابة بموجب بروتوكول مونتريال،

١- يقرر، لأغراض تنفيذ أنشطة المشاريع في إطار آلية التنمية النظيفة، تطبيق التعريفين
التاليين على "المرافق الجديدة لمركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٢":

(أ) بالنسبة للمرافق التي لديها خبرة عملية لا تقل عن ثلاث سنوات بين بداية عام ٢٠٠٠
ونهاية عام ٢٠٠٤، تشير "المرافق الجديدة لمركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٢" إلى زيادة إنتاج مركب
الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٢ على الحد الأقصى المحدد أصلاً للإنتاج السنوي، بما في ذلك إنتاج مركبات
الكلوروفلوروكربون في مصانع دوارة يتم تكييفها على النحو الملائم لمراعاة معدلات الإنتاج المختلفة
لمركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٢ ومركبات الكلوروفلوروكربون، خلال أي من سنوات العمل
الثلاث الأخيرة الواقعة بين بداية عام ٢٠٠٠ ونهاية عام ٢٠٠٤؛

(ب) بالنسبة للمرافق التي ليست لديها خبرة عملية تصل مدتها إلى ثلاث سنوات على الأقل
بين بداية عام ٢٠٠٠ ونهاية عام ٢٠٠٤، تشير "المرافق الجديدة لمركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٢"
إلى إجمالي إنتاج مركب الهيدروكلوروفلوروكربون في المرفق؛

٢- يعترف بأن إصدار وحدات خفض انبعاثات معتمدة من تدمير مركب
الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٣ في مرافق جديدة لمركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٢ يمكن أن يسفر عن
زيادة الإنتاج العالمي لمركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٢ و/أو مركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٣ عما
يمكن أن يحدث خلاف ذلك وبأنه لا ينبغي لآلية التنمية النظيفة أن تؤدي إلى حدوث هذه الزيادة؛

٣- يعترف أيضاً بأن تدمير مركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٣ يمثل تدبيراً مهماً
للتخفيف من انبعاثات غازات الدفيئة؛

٤- يشجع الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية والمؤسسات المالية المتعددة الأطراف
على توفير موارد من مصادر أخرى غير آلية التنمية النظيفة لتدمير مركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٣
في الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية؛

٥- يرحو من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تواصل المداولات بشأن الآثار
المرتبة على إنشاء مرافق جديدة لمركب الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٢، تسعى للحصول على وحدات
خفض انبعاثات معتمدة من تدمير مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون ٢٣ وبشأن سبل التصدي لهذه الآثار، من
أجل إعداد مشروع توصية بإرشادات للمجلس التنفيذي التابع لآلية التنمية النظيفة ليعتمده مؤتمر
الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الثانية.